



سازمان ملی آموزش عالی و تحقیقات علمی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان ۱۴۰۱/۱۰/۳

پایه ورشته: دوازدهم تجربی و ریاضی

باسمه تعالی

دبیرستان شهید بهشتی یک ارومیه - دوره دوم (سمپاد)

شماره صندلی

نام و نام خانوادگی:

نام درس عربی

نام دبیر:

✂ محل برش ورقه

(۱) ترجم الكلمات التي اشير اليها بخط: (۱ نمره)

لِحَا النَّبِيِّ (ص) الى غار ثور.

انتِ تعلمين أن رجلي تؤلمني

تقديم القرابين لها لكسب رضاها

ثم علق الفأس على كتفه

(۲) عین المترادف و المتضاد (۰/۵ نمره)

الاقوياء-الصراع-أرى-أشاهد-السلم

..... =

(۳) عين الكلمة الغريبة في المعنى (۰/۵ نمره)

الطين الملق التراب الحجر

الاصدقاء الأحباء الاقرباء الأربعاء

(۴) اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: (۰/۵ نمره)

الخيام: الكتف:

(۵) انتخب الترجمة الصحيحة (۰/۵ نمره)

۱- واستعينوا بالصبر والصلاة

الف) از صبر و نماز یاری جستند ب) از بردباری و نماز یاری بجوید

۲- ربنا ولا تحمنا ما لا طاقة لنا به

الف) پروردگارا! آنچه توانش را نداریم بر ما تحمل مکن.

ب) پروردگار ما، آنچه راکه ما توانش را نداریم بر ما تحمیل نمی کند.

(۶) ترجم هذه العبارات: (۶ نمره)

أ- أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سَدًى. (۰/۵)

ب- قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ. (۰/۵)

ج- رَأَى دُمُوعَهُمَا تَسْقُطُ مِنْ عَيْنَيْهِمَا. (۰/۵)

م - لا سوء أسوأ من الكذب. (۰/۵)

ط- أنتِ تعلمين أن رجلي تؤلمني. (۰/۵)

هـ - واحميني و احم بلادي من شرور الحادثات. (۰/۵)

د- إنها تطلق قطرات الماء متتالية من فمها الى الهواء بقوة. (۰/۷۵)

ز- و لا تهنوا و لاتحزنوا و أنتم الأعلىون. (۰/۷۵)

ی - لا تسبوا الناس فتكتسبوا العداوة بينهم. (۰/۷۵)

ک- عندما يتأدّد الطائر من خداع العدو يطير بغتة. (۰/۷۵)

نام و نام خانوادگی :

نام درس عربی

نام دبیر :

باسمه تعالی

مدت آزمون : ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان ۱۴۰۱/۱۰/۳

دبیرستان شهید بهشتی یک ارومیه - دوره دوم (سمپاد)

شماره صندلی

پایه ورشته: دوازدهم تجربی و ریاضی



سازمان آموزش عالی و تحقیقات

محل برش ورقه ✂

۷) ترجم الافعال: (۱)

إمتنع = خودداری کرد

الحارس كَانَ قَدْ اَمْتَنَعَ عَنِ النُّومِ لا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْأَكْلِ

لَنْ نَمْتَنِعَ عَنِ الْخُرُوجِ

لَمَّا يَمْتَنِعَنَّ عَنْهُ

۸) كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ (۲ نمره)

۱) وَلَا يَحْرَنْكَ قَوْلُهُمْ إِنْ الْعَزَّ لِلَّهِ جَمِيعاً

گفتارشان تورا..... زیرا ارجمندی همه..... خداست.

۲) يَا عَزِيزَتِي، أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشْرَفَ مَعَ جَمِيعِ أَعْضَاءِ الْاِسْرَةِ وَمَعَ الْاِقْرَبَاءِ

ای عزیز من..... که همراه همه اعضای خانواده، وبا..... مشرف شوم.

۹) ترجم العبارة ثم عين الحرف المشبهة بالفعل : (۱ نمره)

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ.

۱۰) ترجم العبارة ثم عين نوع "لا" فيها: (۱ نمره)

لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

۱۱) ترجم الآية ثم عين الحال (۱ نمره)

انْمَا وَلِيكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ .

۱۲) عين في العبارات اسم الفاعل واسم المفعول واسم التفصيل واسم المبالغة واسم المكان و الفعل المجهول (۱/۵ نمره)

كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذْكَرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَانْمَاهُ دَاءٌ. لَا فُقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ. إِنَّهُ رَجُلٌ صَبَّارٌ.

أَيُّهَا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ. لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً. وَكُلُّ انْسَانٍ يَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ.

۱۳) ضع في الدائرة العدد المناسب (كلمة زائدة) (۱ نمره)

الاصنام سيارة نستخدمها للعمل في المزرعة

الحنيف صفة لجهاز أو آلة أو أداة بحاجة الى التصليح

الجّارة هو تارك للباطل والمتمايل الى دين الحق

الموقف تمثال من حجر أو خشب أو حديد يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُعْطَلَةٌ



سازمان ملی آموزش عالی و تحقیقات علمی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان ۱۴۰۱/۱۰/۳

پایه ورشته: دوازدهم تجربی و ریاضی

باسمه تعالی

دبیرستان شهید بهشتی یک ارومیه - دوره دوم (سمپاد)

شماره صندلی

نام و نام خانوادگی:

نام درس عربی

نام دبیر:

✂ محل برش ورقه

۱) ترجم الكلمات التي اشير اليها بخط: (۱ نمره)

لِحَا النَّبِيِّ (ص) الى غار ثور.

انتِ تعلمين أن رجلي تؤلمني

تقديم القرابين لها لكسب رضاها

ثم علق الفأس على كتفه

۲) عین المترادف و المتضاد (۰/۵ نمره)

الاقوياء-الصراع-أرى-أشاهد-السلم

..... =

۳) عين الكلمة الغريبة في المعنى (۰/۵ نمره)

الطين الملقف التراب الحجر

الاصدقاء الأحباء الاقرباء الأربعاء

۴) اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: (۰/۵ نمره)

الخيام: الكتف:

۵) انتخب الترجمة الصحيحة (۰/۵ نمره)

۱- واستعينوا بالصبر والصلاة

الف) از صبر و نماز یاری جستند ب) از بردباری و نماز یاری بجوید

۲- ربنا ولا تحمنا ما لا طاقة لنا به

الف) پروردگارا! آنچه توانش را نداریم بر ما تحمل مکن.

ب) پروردگار ما، آنچه راکه ما توانش را نداریم بر ما تحمیل نمی کند.

۶) ترجم هذه العبارات: (۶ نمره)

أ- أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سَدًى. (۰/۵)

ب- قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ. (۰/۵)

ج- رَأَى دُمُوعَهُمَا تَسْقُطُ مِنْ عَيْنَيْهِمَا. (۰/۵)

م - لا سوء أسوأ من الكذب. (۰/۵)

ط- أنتِ تعلمين أن رجلي تؤلمني. (۰/۵)

هـ - واحميني و احم بلادي من شرور الحادثات. (۰/۵)

د- إنها تطلق قطرات الماء متتالية من فمها الى الهواء بقوة. (۰/۷۵)

ز- و لا تهنوا و لاتحزنوا و أنتم الأعلىون. (۰/۷۵)

ی - لا تسبوا الناس فتكتسبوا العداوة بينهم. (۰/۷۵)

ک- عندما يتأذد الطائر من خداع العدو يطير بغته. (۰/۷۵)

نام و نام خانوادگی :

نام درس عربی

نام دبیر :

باسمه تعالی

مدت آزمون : ۷۰ دقیقه

تاریخ امتحان ۱۴۰۱/۱۰/۳

دبیرستان شهید بهشتی یک ارومیه - دوره دوم (سمپاد)

شماره صندلی

پایه ورشته: دوازدهم تجربی و ریاضی



سازمان آموزش عالی و تحقیقات علمی

محل برش ورقه ✂

۷) ترجم الافعال: (۱)

إمتنع = خودداری کرد

الحارس كَانَ قَدْ اَمْتَنَعَ عَنِ النُّومِ لا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْأَكْلِ

لَنْ نَمْتَنِعَ عَنِ الْخُرُوجِ

لَمَّا يَمْتَنِعَنَّ عَنْهُ

۸) كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ (۲ نمره)

۱) وَلَا يَحْرَنْكَ قَوْلُهُمْ إِنْ الْعَزْهَ لِلَّهِ جَمِيعاً

گفتارشان تورا..... زیرا ارجمندی همه..... خداست.

۲) يَا عَزِيزَتِي، أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشْرَفَ مَعَ جَمِيعِ أَعْضَاءِ الْاِسْرَةِ وَمَعَ الْاِقْرَبَاءِ

ای عزیزم من..... که همراه همه اعضای خانواده، وبا..... مشرف شوم.

۹) ترجم العبارة ثم عين الحرف المشبهة بالفعل : (۱ نمره)

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ.

۱۰) ترجم العبارة ثم عين نوع "لا" فيها: (۱ نمره)

لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

۱۱) ترجم الآية ثم عين الحال (۱ نمره)

انْمَا وَلِيكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ .

۱۲) عين في العبارات اسم الفاعل واسم المفعول واسم التفصيل واسم المبالغة واسم المكان و الفعل المجهول (۱/۵ نمره)

كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذْكَرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَاتْمَاهُو دَاءٌ. لَا فُقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ. إِنَّهُ رَجُلٌ صَبَّارٌ.

أَيُّهَا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ. لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً. وَكُلُّ انْسَانٍ يَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ.

۱۳) ضع في الدائرة العدد المناسب (كلمة زائدة) (۱ نمره)

الاصنام سيارة نستخدمها للعمل في المزرعة

الحنيف صفة لجهاز أو آلة أو أداة بحاجة الى التصليح

الجَرارة هو تارك للباطل والمتمايل الى دين الحق

الموقف تمثال من حجر أو خشب أو حديد يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُعْطلة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

على انقضاء صبراني

بِقِيَامِ الْبَشَرِ الْأَمَلِ - حَقُّونَ دَانِسَا وَتَهْرَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِ

بِسْمِ اللَّهِ

بِ

بِسْمِ اللَّهِ

الصراع ≠ السلام

أرى = أَسَاهِدُ

بِ - الأرباع

بِ - خيبة

بِ - الف

۶- الف) آیا انسان می‌تواند که بی‌بوره یعنی بشورد؟

ب) گفتند: ابراهیم را بسوزانید و فرمایان خود را یاری کنید

ج) اشک‌هایی که از دو چشمش می‌افتاد دید

د) هیچ‌کس بدتر از دروغ‌گو نیست

ه) توفی دادی که ما هم در دهی کند

و) من و کشورم را از دست‌های ناگوار نجات دار

ز) آن با قدرت قطره‌های آب‌باران در زمین به هواها می‌کنند

ح) و دست‌شورید و غنایم‌شورید در حالی که شما برترید

ط) مردم را دشنام ندهید پس دشمنی بین آنها است

ث) وقتی که پرنده با هوش از فریب دشمن و نجات‌نزدگی هر چه هاست طاعتی

می‌شود تا آن‌ها که بر او زنی کند!

۷ - استای کرده بود - خودداری نکنند

خودداری نفرایم کرد - خودداری کردند

۸ - ۱) نباید تو را ناراحت کند - از آن

۲ - می خوانم - فرستادند

۹ - قطعاً خداوند صاحب فضل بر مردم است و بسبب مردم شکرتی کنند

خوب نسبتاً با فضل از آن

۱۰ - مع علی بن ابی طالب - لایق جانش

۱۱ - ولی شما تنها خدا و پیامبرش و کسانی که نماز را برایش دارند و زکات و دهند

در حالیکه بر سجده هستند می باشد

١٢ - اسم فاعل : الفاعل - اسم مفعول : مكررة

اسم التفضيل : أشد - اسم بالفتح : صابر - اسم مكان : المسجد

العمل المفعول : كذا

١٣ - العجزة : السيرة تستخدمها للعبارة المنزوعة

ومعطلة : صفت العجزة آلة أو أداة تخدم للتصنيع

العقبة : هرتار الباطل والتمثيل إلى دين حق

الأصنام : التمثال من حجر أو خشب أو حديد يعبد من دون الله